

СТАНЬ У КИОСКА — НАРОД НЕ БЕЗМОДВСТВУЕТ ЗДЕСЬ: «ЗЕРКАЛО» НАШЕ НАСУЩНОЕ ДАЖДЬ НАМ ДНЕСЬ!

ЗЕРКАЛО

Зеркало Четверг

16 ноября 1995 года № 224 (23210)

СПРАШИВАЙТЕ В АВТОБУСЕ — НЕТ ЛИ ЛИШНЕГО «ЗЕРКАЛА»?

ГОРОДСКОЙ ТРАНСПОРТ

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА «КРАСНЫЙ СЕВЕР» (И «ЗЕРКАЛО» В ОДНОМ ФЛАКОНЕ!)

на одну
поездку
в автобусе
30р.

Ну, «заяц», пробивай!

Да отсохнет рука, оштрафовавшая предыдущего этого номера!

520328

ЛУЧШИЙ КОНТРОЛЕР · ЭТО «ЗЕРКАЛО»!

Начало нашего третьего суда
между «заяцами» и контролерами · на 2-3 стр.

В 572

Без компостера
недействителен

КТ-11 - 992

«Красный Север», «Зеркало»
и «Вологодская неделя»
приглашают на работу
на конкурсной основе...
нет, не контролеров, а
КОММЕРЧЕСКИХ АГЕНТОВ
Тел.: 5-22-24; 2-24-58
ул. Челюскинцев, 3, каб. 2, 34.

ИНФОРМ-02

■ На проспекте Победы в Череповце, в подъезде дома, некто избил и пытали пассажиров нетрезвую пассажирину, попавшую в нетрезвую пассажирину.

■ В Болохе, на улице Гончарной, в подъезде дома, неизвестный преступник под угрозой ножа завладел сумкой с 245 тысячами рублей, отнятой у пасажира.

БОЛЬНАЯ ТЕМА

КОРР.: Ирина Степанова, контролер - это профессия или привязание? И каким образом вы набираете людей в контрольно-ревизорскую службу?

И.С.: О призвании и речи быть не может. Контролер - одна из самых непрестаных профессий - нервная, тяжелая, пагубная для здоровья и уже совсем не женская. Во всем мире на всех видах транспорта этим делом занимаются мужчины. Оказывается я безработной, лучше пойду в дворники, чем в контролеры.

До перестрайки у нас были серьезные проблемы с кадрами. Да и сейчас идут к нам люди от нужды, никак не по зову сердца. В большинстве своем это женщины, попавшие под сокращение на производстве (ОМЗ, ЛСК). Услугами службы занятости мы стараемся не пользоваться, набирая работников в основном по рекомендациям, после обязательного собеседования и при наличии безупречной трудовой книжки. Затем работник проходит двухнедельную стажировку: знакомится с образцами льготных удостоверений (их более 30), изучает должностные инструкции.

К следованию пассажирам следует добавить, что в обязанности контролера, помимо "вылавливания зайцев", входит и контроль за работой автобусов на линии: пользуется ли водитель микрофоном, выполняет ли рейсы согласно расписанию и т.д. Должна отметить также, что благодаря тщательному отбору - текучести кадров у нас в последние годы, несмотря на тяжелые условия работы, привлекаются.

Контроль в автобусах осуществляется с 6.30 до 23.30 в две смены по скользящему графику. То есть нет такого промежутка времени, когда линия не контролируется. Помимо штатных контролеров, у нас работают внештатники - по совместительству удобное для них время. Производят контроль и имеют право вообще все работники предприятия, в том числе и сами водители автобусов, однако лишь считанные единицы из них своим правом охотно пользуются. Ведь прежде всего водитель должен обеспечивать безопасность пассажиров, а для этого за рулём следят находящиеся в состоянии душевного равновесия, что с проверкой билетов - вещи несомненные.

КОРР.: Полагаю, общие усилия довольно многочисленного отряда контролеров себя оправдывают и количеством безбилетников год от года сокращается?

И.С.: Шутите! Взгляните на цифры, они говорят сами за себя: если в 1991 году мы оштрафовали 5555 человек, то в 92-м уже 12629. В 93-м и 94-м показатели эти достигли 24629 и 37903 штрафованных соответственно. А за 9 месяцев текущего года попали в западину 32359 "зайцев". Определенной частей безбилетников удалось это так или иначе избежать, остальные были просто на выявлены.

КОРР.: Почему бы вам, в таком случае, не воспользоваться примеру коллег из бывшесоветской организации кондукторов? Они же не требовали от пассажиров оплаты проезда, чтобы не разводили наблюдателей, как пассажир пройбывает один и тот же талончик по нескольку раз или даже не платит совсем... спокойно кладет его в карман и следующий поездок. Зато в троллейбусах стало значительно спокойней.

И.С.: Этот вопрос возник у меня еще 5 лет назад. До сих пор сохранились расчеты по экономической эффективности, которой, поверите, не будет. Дело в том, что у "Вологодзатранса" 6 маршрутов, а у нас - 22, в том числе за пределами города.

рикмахера.

■ В Вологде, на улице Чернышевского, в квартире, во время распития спиртных напитков, бомж, ранее судимый, под угрозой ножа отобрал у пассажира три миллиона рублей и две кошельки с деньгами в сумме тридцать шесть тысяч рублей у пассажира.

■ В Вологде двое военнослужащих украли у человека куртку. Все трое находились в нетрезвом состоянии.

Сейчас в салоне автобуса редко увидишь проглатывающее средство воздействия на психику пассажира типа "Совесть - лучший контроллер" или "Не взял билет, проехал так, до денег, видно, жаден"... Не полагаясь более на пассажирскую совесть, усилила и умножила автоколонна-1117, ведающая городскими пассажирскими перевозками, контрольно-ревизорскую службу. А "зайцам" все напоминают:

растут как грибы после дождя. И все чаще в процессе общения противоборствующих сторон безбилетника и контролера - возникают конфликты, доходящие порой до побоища, и даже не бескровных. А о "зверствах" контрольно-ревизорской службы можно прочесть на страницах местных газет, например: "Ни за что оштрафовали, обругали и порвали сумку... Девушку схватили за руки, за ноги с размаху швырнули в "штрафной" автобус, а у школьницы едва ли не вместе с ушами выдернули золотые сережки и оставили в залог"... Вот и захотелось мне поблизу познакомиться с любыми этой профессии, узнать, так ли "стражен черт, как его малют", взглянуть на проблему с позиций стороннего наблюдателя - как можно более объективно и беспристрастно. Ирина Степановна ГРИШОНОВА, заместитель начальника по перевозкам автотранспортной колонны-1117, моему желанию пошла навстречу, исчерпывающе отвечая на все интересующие «Веркало» вопросы. Предложу еще раз повторить, что это не попытка очернить взгляд на проблему со стороны.

«ЗАЙЦЫ»
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ПРЕДПРИЯТИЕ
ПО ЕДИНЫМ
ПОДЪЕЗДАМ
В АВТОБУСЕ
№ 5

ТРЕХСЕРИЙНЫЙ РЕПОРТАЖ
С ЭЛЕМЕНТАМИ ТРИЛЛЕРА И МУЛЬТИПЛИКАЦИИ

живание деньги платят?
- Если вы воспользовались услугами общественного транспорта, то обязаны их оплатить. Претензий к нам много, со значительной частью их я согласна. Естественно, пассажиры не делают различающихся от стоимости автобусов, "проваливающихся", особенно весной, дорого, отсутствия запчастей импортных "Икарусов" и общего сокращения парка на 40 единиц. Что же касается 40-минутного ожидания, позволяющего напомнить, как еще несколько лет назад мы по позднему стояли за колбасой, но дешевле от этого она не становилась. И уж тем более не раздавалась бесплатно.

"ЗАЙЦ - ВETERAN TРУДА"

- Да я всю жизнь без билета езжу, и никогда не штрафовали. Вот и убедитесь!

Закон о ветеранах труда хоть и вышел в свет, но статут ветерана труда еще не определен. И местной администрацией соответствующее постановление, дающее право на бесплатный проезд, еще не принято.

Кроме вышеуказанных "зайцев", есть еще "ПЯТЬНЫЕ" с такими разговорами бесполезно, только вызывать машины и в вытрезвитель славить. На особняк стоят "МИНИМЫ ЛЬГОТНИКИ" - каких только удостоверений не предъявляют любые красные корочки, будь то ученический билет или удостоверение дружинника, два экземпляра одного того же удостоверения, склероскопии удостоверений, удостоверения с исправлениями и без фотографий, поддельные проездные билеты, чистые бланки единных билетов и т.д. Женщины ездят по мужским военным билетам, многодетные матери машины удостоверениями многодетной семьи, прекрасно зная, что они дают право на бесплатный проезд только детям. Есть и еще одна категория безбилетников - это "зайцы", которых можно условно назвать "ВОЙДИТЕ В ПОЛОЖЕНИЕ".

И некоторые "зайцы" в своем стремлении нейтрализовать контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".

Некоторые "зайцы" в своем

стремлении нейтрализовать

контролера идут еще дальше, применяя против них газовые баллончики. Ну уж угрозы воспринимают женщины как самой разумеющееся: "Вот погодите, ноги сейчас темные, уж мы вам, склоняющимися, поганыши!" Но установка избили контролера Ж., сбили с ног и пинали"; "Контролер попросил пассажира задержаться, на что тот ударил его кулаком по лицу".



ЧТО ЗВУЧАЛО

5 лет назад

1. THE JOKER T h e
Steve Miller Band (Capitol)
2. GROOVIN' IS IN THE HEART
Doe & Elton John
3. THE SPACE JUNGLE
Adamski (MCA)
4. WHAT TIME IS IT? The White Room The R&B
5. FOUR BACHARACH & DAVIS SONGS (EP) Deacon Blue (CBS)
6. GROOVY TRAIN Th e
Farm (Promo)
7. SMOKE
Maiden (EMI)
8. VISION OF LOVE
Madonna (RCA)
9. LIVIN' IN THE LIGHT
Caron Wheeler (RCA)
10. SUICIDE BLONDE
INXS (RCA)

10 лет назад

1. DANCING IN THE STREET David Bowie & Mick Jagger (EMI/America)
2. HOLD-OUT FOR A HERO Bonnie Tyler (CBS)
3. PART TIME LOVER Stevie Wonder (Motown)
4. TARZAN BOY Barbara (Columbia)
5. I GOT YOU BABE UB40 And Chrissie Hynde (Dep.)
6. LAVENDER Marillion (EMI)
7. DRIVE The Cars (Electra)
8. RUNNING UP THAT HILL Kate Bush (EMI)
9. KNOCK ON WOOD Stevie Wonder (Motown)
10. SOUL AND SOUL M a i Tai (Hot Melt)

15 лет назад

1. ONE DAY I'LL FLY AWAY Randy Crawford (Warner Bros)
2. FEEL LIKE I'M IN LOVE Kenny Loggins (Capitol)
3. START The Jam (Polydor)
4. TEARS TO ASHES David Bowie (RCA)
5. IT'S ONLY LOVE/BEYOND Elvis Presley

20 лет назад

1. MOONLIGHTING Leo Sayer (Chrysalis)
2. SWEETHEART Rod Stewart (Warner Bros)
3. HOLD ME CLOSE David Essex (CBS)
4. I CAN BE 5000 Volts (Philips)
5. THE LAST FAREWELL Roger Daltrey (Funkadelic/MAGIC ROUNDABOUT) Jasper Carrott (DJM)
7. WHERE GOES MY FIRST LOVE The Drifters (Bell)
8. SUMMERTIME CITY Mike Batt (Epic)
9. HEART-BREAKER Showaddywadey (Bell)
10. CHILD'S PRAYER Hot Chocolate (RCA)

ЧТО ЗВУЧИТ

1. "Daydream" - Mariah Carey
2. "Insomniac" - Green Day
3. "Jagged Little Pill" - Alanis Morissette
4. "Design Of A Decade 1986-96" - Janet Jackson.
5. Soundtrack to "Dangerous Mind" - Victoria Principal
6. "Cracked Real View" - Hootie and the Blowfish
7. "Strating Over" - Reba McEntire
8. "All I Want" - Tim McGraw
9. "The Women in me" - Shania Twain
10. "CrazySexyCool" - TLC

Журнал Billboard, 10.11.95.

- Ваш Greatest Hits-альбом называется "Don't bore us...". Кто автор такого мудреного названия?

PER: Это я придумал! В 60-е годы мои любимые группы Beatles, Byrds или Kinks были очень популярны со своими хитами-трехминутками. Песенки были короткими, с легким запоминающимся припевом. Такие вещи, как битловские "She loves you" или "Help", и сегодня на слуху. И брали они не затянутыми гитарными соло, а именно текстом. Так и у Roxette - коротко, просто и с зажигательным припевом.

- Сколько хитов на новом CD?

MARIE: Всего 14, и все это сингл-версии от "The Look" через "Spending my time" до "Joyride". Кроме этих вещей, в альбом включены синглы, выпущенные только-только, совсем свежие.

- You don't understand me... - это как раз один из новых синглов, который, кроме того, вы слышали на концерте - где вы пускаете в кипение комедийные клипы? Чья идея была воплощена в этом клипе?

MARIE: Идея общая. Клипнят на природе, на юго-западе Великобритании. Ландшафт символизирует одиночество, о котором идет речь в песне. Клоуны и шуты, внешне выглядящие веселыми и беззаботными, внутри себя грустят, они одни и не поняты. Очень сюрреалистичное видео.

PER: Мне кажется, это наш лучший клип.

- Пер, что делает твою хобби-команду Gyllene Tider?

PER (смеется): Создает конкурентов Roxette! А если серьезно, я вчера узнал, что сингл "King of Sand" занял первое место в шведском чарте. На такой успех мы не рассчитывали. Мне доставляло удовольствие играть с Gyllene Tider. Наш летний альбом 13 недель занимал верхнюю строчку хит-парада Скандинавии. Кроме того, мы дали концерт на площади для 40 тысяч зрителей. Мэри и ее муж тоже присутствовали при этом.

- Появились ли синглы Gyllene Tider в Германии?

PER: Нет! Нам объявили, что поп-музыка с текстами на шведском языке не должна покидать Скандинавию.

- Пер, что же ты не устроил себе даже отпуска после окончания мирового тура в мае 95-го года?

PER: Что вы! Конечно, я и Аза были в отпуске на прекрасном шведском острове Gotland три дня...

Аза уже пришла к моему расписанию.

- Мэри, как дела у маленькой Жозефин? Она уже хорошо бегает?

MARIE: Дела у нее более чем



Пер Гессел и Мэри Фредриксон выглядят на все 100%. Пер объяснял причину: "Мы только что закончили новый альбом "Don't bore us... get to the Story" ("Не скучай по нам - лучше подиум").

Хорошо! Ей уже 2,5 года. Когда у человека есть ребенок, время просто летит. Моя Жозефин - самый сладкий ребенок в мире, но это может сказать любая мать о своем малыше. За нееуже нужен глаз да глаз. Любимое ее занятие - перетаскивать кастрюли из кухни в комнату, а книги - из комнаты в кухню.

- Что-нибудь изменилось с тех пор, как ты стала материей?

MARIE: Да, многое! Карье-ра теперь не так важна. Сначала - дочь, потом - Roxette. Я стала чувствительной и осторожной. Я смотрю на мир другими глазами и больше думаю о будущем.

- Второго ребенка заводить не собираешься?

MARIE: Да! Мы хотим кого-нибудь для "комплекта". Но планировать такое нельзя. На все воля Всокая, как говорится. Надеемся, у нас все получится.

- Пер, а как у тебя насчет приватности в семействе?

PER: Ага непременно хочет ребеночка, но думаю, я к этому еще не готов. В противоположность Мэри, Roxette у меня на первом месте. Все свои силы я отдаю музыке. Хотя я люблю детей и с улоч-

ТЫ НЕ ПОНИМАЛ ROXETTE?

Per und Marie zu Beginn ihrer Karriere - seit zehn Jahren machen sie zusammen Musik
БЕСПОДОФАННАЯ

отличный водитель.

- Какие у вас планы на 1996 год?

MARIE: Сделаю паузу и посыщу себя семью. Хотя, если Pier позвонит и скажет, что я должна записать новую песню, я тут же приду на студию.

- Это правда, Пер, что ты купил новый дом?

PER: Не купил, астро летний домик в 10 минутах езды от моей городской квартиры.

Я купил землю прямо на пляже. Домик будет небольшой, но уютный, и, вопреки слухам, там не будет никакой студии. Мэри и ее муж тоже присутствовали при этом.

- Появились ли синглы Gyllene Tider в Германии?

PER: Нет! Нам объявили, что поп-музыка с текстами на шведском языке не должна покидать Скандинавию.

- Пер, что же ты не устроил себе даже отпуска после окончания мирового тура в мае 95-го года?

PER: Что вы! Конечно, я и Аза были в отпуске на прекрасном шведском острове Gotland три дня...

Аза уже пришла к моему расписанию.

- Мэри, как дела у маленькой Жозефин? Она уже хорошо бегает?

MARIE: Дела у нее более чем

И ЭТО ВСЕ О НЕМ - МАЙКЛЕ

Бедный Майкл Джексон. У него опять сплошные неприятности. Известный американский дизайнер Рон Эрад подал в суд на Майкла и компанию "Сони Мьюзик". Эрад утверждает, что разработанная им мебель, которая выставлена во многих американских музеях, была использована без его разрешения для съемок видеоклипа Майкла и Джексона.

Дело будет рассматриваться в федеральном суде. У иска есть и национальная подоплека: Эрад - еврей и, по его словам, никогда не позволил бы Джексону как-либо использовать его мебель из-за антисемитских текстов в последнем альбоме Джексона Histori.

Несмотря на бесхитовость, этот CD оставил весьма приятное впечатление, хотя "клинически" вполне могли бы обойтись "лонгплеевским" временным стандартом, а не растягивать компакт чуть ли не на 7,5 назад, он на верника прикованы бы Артему Троицкому. Если после третьего прослушивания вам "BLUR" - 95 не понравится, значит, вы предпочитаете слушать либо "Judas Priest", либо "2 Unlimited", а может быть, и Клавдию Шульженко.

В американской прессе сейчас идет живое обсуждение здоровья Майкла Джексона. По словам одного нового-йоркского эмпилированной кожа на лице певца можно

жет в любой момент разрушиться, и на ее месте появятся зияющие дыры. Другой хирург подтверждает, что певец явно злоупотребляет экспериментами с осветлением кожи, и называет его лицо бомбой замедленного действия.

Несмотря на многочисленные заявления Майкла о том, что слухи о распаде его брака с Лайзой-Марион можно выбирать и другой вариант - "Расплывчатый пятно", что буде вернее характеризовать музыку "Великого победы".

Практически невозможно определить, где кончаются творческие вливания из вышеупомянутых (и неподтвержденных) рок-звезд, а где начинается собственно blur-овское творчество. С другой стороны, как утверждают знатоки авторского права, "питет" не плягият, дело не подсудное!

Несмотря на бесхитовость, этот CD оставил весьма приятное впечатление, хотя "клинически" вполне могли бы обойтись "лонгплеевским" временным стандартом, а не растягивать компакт чуть ли не на 7,5 назад, он на верника прикованы бы Артему Троицкому. Если после третьего прослушивания вам "BLUR" - 95 не понравится, значит, вы предпочитаете слушать либо "Judas Priest", либо "2 Unlimited", а может быть, и Клавдию Шульженко.

Американская эстрадная певица Гloria Gaynor - одна из наиболее популярных исполнительниц 80-х годов, выступавших в стиле "диско". Нет необходимости добавлять, что она обладает сильным, красивым тембром голосом, своеобразной манерой исполнения - короче, все при ней. Гейнор широко известна во всем мире, но все же пару слов о ней в порядке "ностальгии".

Глория родилась в городе Ньюарке, штат Нью-Джерси. Музыкой увлекалась с детства, и неудивительно: прекрасно пели ее братья и сестры. Глория, однако, единственная в семье избрала путь эстрадной певицы.

С самого начала она стремилась найти собственный исполнительский стиль. Брат уроки музыки был для нее слишком дорогими, поэтому пению она обучалась сама, слушая записи любимых Ната Кинса Коулза, Сары Вайн и Марвина Гэя: "Я слушала этих певцов, но не следила никому подражать. Я наслаждалась выработкой собственной манеры исполнения, так как не хотела, чтобы меня сравнивали с другими".

Ей было восемнадцать к моменту первого выступления на про-

тиву первого выступления на про-

27 НОЯБРЯ в 19.00
в ДК ВПЗ
**Анджелика
ВАРУМ**
(стоимость билетов,
как нас уверяют, в пределах разумного)



Крис де Бург вернулся к своей жене Диане в Ирландию после бурного романа с 20-летней

После трехлетнего молчания певицей Тина Тернер снова на коне. Для новой серии

альбома "Nobody else", на обложке которого лишь 4 миллины мордочки вместо пяти. "These days".

Слухи о том, что Мадонна беремена, абсолютно беспочвенны. Ее последний друг, топ-модель Карлос Леон, уже несколько месяцев живет отдельно. Ну, а Мадонна коротает вечера в компании лидера Red Hot Chili Peppers Энтони Кидиса, с которым уже успела сняться в видео "MTV Music Awards".

Pereplexer непрерывно путешествует по слегу: 2-3 раза в неделю он выступает в клубах от Токио до Будапешта. Демонстрируя свою новый имидж тайного агента (круче, чем agent 007), он продолжает работу над альбомом, который фанаты могут ожидать в начале 1996 г.

*

американец запросто может стать обладателем их альбома "Nobody else", на обложке которого лишь 4 миллины мордочки вместо пяти.

В Лос-Анджелесе состоялась презентация нового компакт-диска Africa Bambara, который называется

студенткой по имени Мареса Морган. Де Бург клятвенно не встречалась с Морган.

На днях офис студии "Союз" посетил Филипп Киркоров собственной персоной. С собой он привез две мастер-кассеты с песнями из нового альбома Аллы Пугачевой, одну из которых решено включить в готовящийся к выходу сборник "Союз-19". Только что записанная песня "Мэри" будущая, естественно, заглавная в новом выпуске суперсборника популярной музыки, который появится в продаже в конце ноября.

*

На днях офиц. студии "Союз" появился новый альбом Pearl, которая до этого участвовала в проектах La Bouche, с которыми она очень дружна. А "открыты" ее Турбо-Би аж в 1994 году и тут же пригласил ее к сотрудничеству. С тех пор ее карьера круто пошла вверх.

*

Все возможные компьютерные навороты используются "Мастер-бай" в новом супер-клипке на песню "Amped Up". "Такого вы еще не видели!" - уверяют они. Что ж, посмотрим...

*

Пятерка из Манчестера, называющая себя N-TRANCE, выпустила новый альбом "Electronic pleasure", одна из песен которого посвящена Gees и John Travolta из любимого фильма N-TRANCE "Лихорадка субботним вечером".

*

Terry Coldwell (East 17) без ума от счастья. Он готов целыми днями цевелять и нежно поглаживать очень-очень круглый животик своей любимой Паолы. Срок появления малышки - ноябрь-месяц. Примечательно, что у всех участников East 17 первым и свет появился девочки. "Я назову ее Дестини", - заявили счастливый папаша.

*

Одновременно появятся новый альбом и новый видеоклип Marusha, отнятый в Лас-Вегасе.

*

Олег Газманов решил немножко отдохнуть и подлечиться. С этой целью он отправился в Израиль. Также сообщаем, что Газманов активно работает над очередным компакт-диском.

*

На днях выходит на лед. Вместе с принцессой фигуристного кантона они поют и танцуют в новом видеоклипе, который будет показан в Германии. А почему не у нас? Вот в чем вопрос!

*

Поправив свое здоровье после операции, John Bon Jovi с головой

погружается в спорт. Отныне каждый

стремится к своему идеалу.

*

Видно, не судьба! - подумала Marie Fredriksson (Roxette) после первого семенного посещения цирка (вместе с дочкой двухлеткой). Малышка была в полном восторге от дресированных слонов, и в ее глазах светились: "Буду дрессированной"...

*

Французские власти заявили, что останки лидера The Doors Джима Моррисона, возможно, будут перевезены с парижского кладбища Пер-Лашез в какое-то другое место. Власти недовольны тем, что на могиле музыканта всегда многолюдно и шумно, а надгробный памятник изрисован фанатами.

*

"Будет сделано" (о посещении цирка в Англии) - это не та контора, которая работает на дурака. Широко известно, какой у "Зеркала" будничный и разборчивый читатель.

*

А супер-сборники, например, такого содержания (так сказать, нулевой вариант):

*

В наступающем году "Зеркало" и (плюс) A-MUSIC будут регулярно представлять своим читателям в порядке "хай-ля-лявы" (то есть это кому повезет получить выигрышный номер "Зеркала") специально составленные и написанные в студии A-MUSIC под фирменным знаком "Сделано в "Зеркале" танцевальные супер-сборники. Ну, а все желающие будут иметь прекрасную возможность заказать приглянувшиеся сборники по почте. Полагаем излишним добавлять, что в каких-то дополнительных гарантках наша марка не нуждается. "Зеркало" - это не та контора, которая работает на дурака. Широко известно, какой у "Зеркала" будничный и разборчивый читатель.

*

В супер-сборники, например, такого содержания (так сказать, нулевой вариант):

*

SIDE A:

1. Blue Heart, "Sing i'hardy" (3:51)
2. Le Camembert Radioactive, "F...! chira!" (3:30)
3. Interactive, "Who is elvis" (4:05)
4. Diana's, "All is love" (4:48)
5. 2 Brothers on the 4th floor, "Come take my hand" (4:02)
6. X-Fade, "Dance" (4:58)
7. Sandi, "Bad boy" (3:47)

*

Данный сборник

вы уже можете себе заказывать по адресу: 160034, Волгоград, ул. Ленинградская, 89, ДК ВПЗ.

*

Дружеское муз-спасибо R.RAZUMOVSKOMU за его переводы с английского и каналу TV-7

*

SIDE B:

1. Alexia feat double you, "Me and you" (4:05)
2. Rubberhead & D.J.Clean, "Tanzelash" (3:42)
3. Magic Affair, "The rhythm makes you wanna dance" (4:08)
4. Sevilla, "Sunshine" (5:08)
5. Fingers feat, Gillette "Mr. personality" (3:27)
6. Look Twice, "Go away" (3:59)

*

Дружеское муз-спасибо

"Zerkalet" (www.zerkalet.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо

"A-MUSIC" (www.amusic.ru) за помощь в создании этого номера.

*

Дружеское муз-спасибо



*ЕСЛИ ЗВЕЗДЫ НЕ ЗРУТ

ОВЕН. Отбросьте грустные мысли, расправте плечи. Во-первых, сразу старайтесь легче дышать, во-вторых - зачех таскать с собой такую пляжность, все эти неприятности?

ТЕЛЕЦ. Очень много энергии уходит в пары, а потому - меньше разговоров, больше дела!

БЛИЗНЕЦЫ. Ни вас будет спрос, только не соглашайтесь сразу на все предположения. Не забывайте: у вас есть выбор.

РАК. Захочется тепла, нежности, и вы соверите поступок, на который считаете себя неспособным(ой). Ни о чем же жаловаться...

ЛЕВ. Много арэуз - большие хлопоты. Поживите закрыто и одиночно - почувствуете себя лучше. Ну хоть на эту недельку!

ДЕВА. Хороши мысли, разумные планы приходят и уходят, а кушать хочется всегда. Неделя глобальных решений, влияющих на финансовую сферу.

ВЕСЫ. Оборонительная позиция, агрессивнаязащита и на этот раз позволяют вам сократить независимость. Но она достается вам слишком дорого.

СКОРПИОН. Много долгов (вы не любите оставаться в долгах), много проблем, требующих разрешения. Пора забираться в ямку и думать о будущем...

СТРЕЛЕЦ. Успокоенное душевное настроение в работе, а все остальное - приложится...

КОЗЕРОГ. Будете действовать на общем попадании в непривычную ситуацию. Расчет, неторопливость, некоторая даже вальяжность - и пусть над вами смеются неудачники...

ВОДОЛЕЙ. Боязни отойдут, в душе и теме наступают умиротворение. Только не налегайте сразу на работу, давите организму привыкнуть к перегрузкам.

РЫБЫ. Чувство юмора пропадет вам руки, выпавшие из рукой ситуации. Не рассставайтесь с ним и впрямь будет веселее.

ДЕЛА АРМЕЙСКИЕ АЭРОДРОМУ ТРЕБУЮТСЯ "ГОРЫНЫЧИ"

В минувший четверг военный городок Федотово, расположившийся в 50 км от Вологды, вновь принимал гостей. На этот раз они стали авторы Координационного совета по безопасности Вологодской области, советников по военным вопросам Администрации области Н.А.Калина, представителей местных средств информации. Пресс-конференцию для начальника аэродрома Федотово, командира отдельного противолодочного авиационного полка, легчак И. класса полковник Иван ВИЗМЕТИНОВ и его заместитель по воспитательной работе майор Андрей КОРОВИН.

По словам полковника Визметинова, 1995 учебный год внес в Министерство обороны заключающее в себе военнослужащих некоторые сложности. Ряд воинских частей, ранее базировавшихся на территории гарнизона, прекратил свое существование. Произошли определенные изменения в плане финансирования подразделений морской противолодочной авиации, которая уступила первенство в структуре военно-воздушных сил флота корабельно-штурмовой. С этим, например, связан тот факт, что успешно решаемые полком в первом полугодии задачи поддержания самолетной техники в полной боевой готовности к концу года оказались трудновыполнимыми - по причине отсутствия на складах авиационного топлива. По той же самой причине было резко ограничено число летных смен у экипажей, что повлекло за собой незанятость личного состава и ухудшило морально-психологическую обстановку в подразделении.

Хотя ведомство неоднократно попадало в непривычную ситуацию. Расчет, неторопливость, некоторая даже вальяжность - и пусть над вами смеются неудачники...

ВОДОЛЕЙ. Боязни отойдут, в душе и теме наступают умиротворение. Только не налегайте сразу на работу, давите организму привыкнуть к перегрузкам.

РЫБЫ. Чувство юмора пропадет вам руки, выпавшие из рукой ситуации. Не рассставайтесь с ним и впрямь будет веселее.

АСТРОЗЕРКАЛОГИЧЕСКИЙ ПРОГНОЗ ДЛЯ ВСЕХ

ПОНЕДЕЛЬНИК. Возможно, со многими в этот день произойдет нечто неожиданное: вы случайно встретитесь со старыми приятелями или познакомитесь с новыми. Да и неблагоприятен для творческой деятельности, следут соблюдать осторожность на улице (и не только на улице). Не злоупотребляйте алкоголем и другими стимуляторами, лучшие займитесь спортом, но не силовыми видами.

ВТОРНИК. Удача поджидает коммерческих работников, банкиров и прочих людей. Возможно, вам придется в голову оригинальная идея - только постарайтесь поскорее воплотить ее в жизнь. Иначе на склоне жизни пропадет, если конечно, не спитие, в философии самоизменениях жизни.

СРЕДА. Все основные события в этот день скорее всего пройдут на ее вторую половину. Для кого-то она будет благоприятным, для кого-то нет, но заслуживает индивидуального гороскопа. В 18 часов 43 минуты "наклинился" новолуние, что, по мнению астрологов, приветствует первоначальные и проблемные со здоровьем. А в 22 часа 11 минут Солнце перейдет в знак Стрельца, покинув знак Скорпиона. Ночь на четверг будет отмечена повышенной эмоциональной и секулярной активностью.

ЧЕТВЕРГ. Внимание банкиров: еще ночью,

в 1 час 46 минут, Меркурий перейдет в знак Стрельца, подвернувшись "изнанкой". Это значит, что наступает неблагоприятный период для торговли и финансовых операций.

Следует соблюдать осторожность на улице (и не только на улице). Не злоупотребляйте алкоголем и другими стимуляторами, лучше займитесь спортом, но не силовыми видами. Что касается воинской дисциплины, ее состояние, по мнению начальника гарнизона, осталось на уровне прошлого года. К числу "заслуживающих внимания" командир отнес один-единственный проступок (позднее квалифицированный как преступление) матроса-контрактника, покившего гарнизон. Свой непривычный период продлится до 12 декабря. Ночь на пятницу также имеет неблагоприятный характер - бойтесь депрессии!

ПЯТНИЦА. День пройдет под знаком повышенной эмоциональности и актиности. В принципе, это хорошо, но нахлынувшую энергию следует использовать только в конструктивном направлении. В этот день произойдет редкоеближение Луны, Венеры, Марса и Юпитера.

СУБОТА. День, удобный для политиков и общественных деятелей, а также военных. Если у вас прорежется необычайная энергичность и актиность, значит, вы хорошо чувствуете влияние Марса. Ночь на воскресенье обещает приятную погоду.

ВОСКРЕСЕНЬЕ. День трудно назвать отличным: многие могут ожидать капризы, раздражительность, неожиданные сюрпризы. Вероятно, частые и неожиданные смены настроений. Не заняйтесь строительством воздушных замков - ничего не получится! Не рекомендуется участвовать вmittингах и прочих общественных мероприятий.

Отвечая на вопросы журналистов, комполка сказал:

О военной службе

- Да, престиг военной профессии, в том числе летной и летно-технической, у молодежи падает. Наша уважаемая пресса в последние годы любила потешиться чухим глязом. Теперь всеобщими усилиями надо поднимать авторитет армии.

О преемственности поколений

- С желанием служат в войсках, на мой взгляд, дети офицеров. Они-то и составляют kostяк средиabitуриентов военных училищ. Это самое главное.

О контрактной системе

- К великому сожалению, я, как

Записала Ирина ВЕСНИНА.

товий сюрприз!

СКОРОПИОН. фестиваль кино Японии, встреча с Евгением Матвеевым, торжественный вечер к 100-летию кино.

"САЛЮТ"

"Человек из команды "Альфа" (о работе спецподразделения КГБ - группе "Альфа", боевых операциях и спасенных жизнях, о личной жизни и честях боевых офицеров) - 16, 18, "Круты" (комедийные вестеры, США) - 12, 14, 20.

19 ноября к/т "Салют" и администрация города приглашают многофотетные семьи на кинопраздник "Путешествие в мир танца". В программе: концерт, худ. фильм. Начало в 11 часов. Вход свободный.

"РОДИНА". Ляготы для студентов и пенсионеров - каждые вторник и пятница.

24 ноября в 22 часа - диск-программы с уч. А. Марчука. Ваш любимый диджей приго-

тит.

МЕНЯЮ ВАЗ-21093 1994 г. в. на квадрику. Т. 3-73-17, с 8 до 17.

ПРОДАЮ радиотелефон "Сенса-868" 30 см. Т. 3-73-17, с 8 до 17.

ПРОДАЮ персидских кошек с родословной. Т. 4-05-14, 4-71-37.

Областная больница № 1 с глубоким прискорбием извещает о трагической смерти медицинской сестры

ПОДУВАЛОВОЙ ОЛИМПИЕВНОЙ Анны Леонидовны

и выражает соболезнование родным и близким покойной. Похороны состоятся 16 ноября. Вынос тела в 13 часов из зала гражданской панихиды (Площадь Конституции, 27)

МЕНЯЮ ВАЗ-21093 1994

г. в. на квадрику.

Т. 3-73-17, с 8 до 17.

ПРОДАЮ радиотелефон

"Сенса-868" 30 см.

Т. 3-73-17, с 8 до 17.

ПРОДАЮ дачу в Кувшинове, ул. Ярославская, 10-38.

ПРОДАЮ персидских кошек с родословной.

Т. 4-05-14, 4-71-37.



с 20 по 26 ноября

Городское телевидение "Вологда-2" продолжает показ юмористического сериала "Постройка". Маленькие дети и взрослые сидят на месте, поэтому с ними постоянно проносят забавные приключения.

В самое нелепое, самое смешное, самое странное положение попадают не только дети, но и взрослые. Например, мистер Бин, герой одноименного сериала, премьера которого на нашем экране во вторник, в 22.00. Вторник, конечно, в Вологде, отправляется ли на уик-энд или решает сходить в кино, обязательно попадает в какую-то историю, но счастлив при этом джентльменом. Серий "Мистер Бин" - обладатель всех крупных телеграджер.

В среду, 22.00 вы сможете посмотреть польский триллер "Европейские мечты". Каскадер, одолевший жажду славы, убивает актера, за которого выступает труппа. Погнаться таким же образом он советует и своей подруге каскадерке. После этого они оба сыгают главные роли в лучшем голливудском боевике.

Еще один триллер, но на этот раз фантастический, вы увидите в четверг в 22.00. Он называется "Доля секунд". Детектив Стоун предстоит раскрыть кровавый маньяк-убийцу. В главной роли снимается Рутгер Хауэр.

"Любовь немолодого человека" - так называется веселая историческая комедия, которую мы покажем в пятницу в 22.00. Немолодой уже мужчина решил "тряхнуть стариной" и втайне от жены отдохнуть на юге с юношеским другом-девушкой. В главных ролях Вячеслав Шалевич и Ольга Борисова.

Субботним днем в 14.25 по связи инцидент, который будет предложен в виде художественного фильма "Джентльмен", а вечером в 22.30 "Звездный экспедиционер" представляет худ. фильм "Свободное падение". В традиционной любовной треугольнике вмешивается динамичная шпионская интрига, погони и приключения следуют по-голливудски стремительной кадеской.

Каждый день, кроме воскресенья, в 18.00 в эфире программы "Интерес", в которой вы сможете разместить свою обувь для покупки, продажи, находок и потерянок, знакомства.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.



Ветеринарная лаборатория

«КЛИНИКА»

КВАЛИФИЦИРОВАННАЯ

ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ

СОБАКАМ И КОШКАМ.

Прием больных животных

Рабочие дни - 10-11 и 18-20 часов

Выходные дни

и праздники - 10-11 часов

Чернышевского, 33/А

Телефон: 2-38-77

Прием больных животных

Рабочие дни - 12-13 часов

(Чернышевского, 33/А)

Четверг - 18-19 часов

Суббота и воскресенье

- 12-13 часов

(Чернышевского, 12)

ПОДАРОЧНЫЕ ИЗДАНИЯ:

витамины, минеральные подкормки,

препараты от блока, глистов

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

Наш телефон: 4-49-19, 4-69-29.

Мы ждем вас в онлайн-стоке!

ФИРМА

ПРОДТОВАРЫ



МЫ НЕ САНТА-КЛАУСЫ, НО КОЙ-ЧТО МОЖЕМ...

Новый год и Рождество традиционно не обходятся без подарков. Каждый ребенок надеется на сладости и игрушки от Деда Мороза, мужчины и женщины обмениваются посыльными карману знаками внимания в виде новогодних презентов.

Генеральный директор АО "Продтовары" Александр Голованов считает, что, помимо совершенно приятной ауры, когда новый год приходит на смену старому, предновогодне - это еще и напряженная деловая кампания.

- Наша фирма имеет богатый опыт в формировании подарков, на елке должны быть не одни иголки, - говорит первое лицо в АЭЗТ "Продтовары". - Мы уже начали такую работу, ибо предвидим и желаем максимально удовлетворить спрос на такую услугу.

Заявки на новогодние подарки принимаются ежедневно, для этого достаточно связаться с нашим торговым отделом.

Что найдут дети в нарядном пакете, зависит от заказчика. Практически мы готовы сформировать продуктывые подарки с любым ассортиментом сладостей, фруктов, сюрпризов. Плювторю: все зависит от заказчика и определенной им стоимости за один набор. При этом крупным, оптовым покупателям мы предоставляем существенные льготы. Гарантируем клиентам доброжелательность и безуказицненную точность, надеясь, что покажемся новым партнерам, которые придут к нам сами.

Детские новогодние подарки в сущности традиционны. Это карамель, орехи, трости, кондитерские изделия из молочной красочной расфасовке, однако, по желанию заказчика, мы можем вложить из Деда Мороза Санта-Клауса небольшие игрушки, книжки, карандаши или акварельные краски.

Особые условия оговориваются. За окном - начало ноября, время есть и у заказчиков, и у нас.

Милости просим в центральный офис фирмы:

Вологда, проспект Победы, 5. Телефоны торгового отдела: 2-20-63, 2-30-50, 2-03-34. Факсы: 2-01-11, 2-01-52.

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ЖЕЛАНИЕ ИЗЛЕЧИТЬСЯ ОТ АЛКОГОЛИЗМА,
СУДЬБА ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ХОРОШИЙ ШАНС - КОДИРОВАНИЕ.

В том, что алкоголизм - болезнь излечимая, вы убедитесь, обратившись за помощью к психотерапевту Д. Сайкову. С помощью эффективного метода кодирования, который он успешно практикует, вы сможете вновь вернуться к нормальной жизни, почувствовать себя полноценным, здоровым человеком.

"Не пьем и не тянем к этому проклятому зелью!" - уверяют бывшие пациенты доктора Д. Сайкова. Хорошие результаты дает лечебное кодирование и при стремлении бросить курить, избавиться от лишнего веса, лечения псориаза, экземы,нейродермитов, энуреза.

Телефон
для информации:
2-26-75.



Фирма "НТИ" предлагает:
деревообрабатывающие станки
и инструмент
со склада в Москве. Возможен бартер.
Ищем региональных представителей.

Тел. (095) 461-34-79.
Факс (095) 465-21-83.



Предприятие
"СЕВЗАПКОМПЛЕКТ"

реализует со склада в Санкт-Петербурге

АВТОПОГРУЗЧИКИ

дизельные: модели

АП-41015 (гл. 5 м).

АП-40181 (гл. 12,5 м).

Карбюраторные модели АП-41014 (гл. 5 м).

Резинотехнические изделия для гидравлических систем АП.

АВТОБУСЫ

Производства

Павловского автозавода:
ПАЗ 3205 (одностворный) ПАЗ 32051 (двустворный).



Тел./факс: (812) 552-96-17, 552-60-31.



банк "ТРАДИЦИЯ"

выходит в группу лидеров

Это стало очевидно после подведения итогов финансовой деятельности "Традиции"

за третий квартал нынешнего года.

Оплаченный уставный фонд промышленно-купеческого банка превысил 17 миллиардов рублей, имея явно выраженную тенденцию к дальнейшему росту. Некоторые эксперты считают, что в наступающий год "Традиция" вступит с уставным фондом в 22-24 миллиарда рублей, которые превратят этот банк в бесспорного лидера среди финансовых структур города Вологды.

Стремительно растущая популярность "Традиции" наглядно подтверждается еще несколькими цифрами.

На 25 октября общий объем краткосрочных ссуд, предоставленных этим банком своей клиентуре, вплотную приблизился к 50 миллиардам рублей, в десять раз превысив показатели годовой давности. Количество юридических и физических лиц, пользующихся услугами ПКБ "Традиция", составило 5800 вместо 650 в январе. За неполные десять месяцев "Традиция" обзавелась филиалом и тремя отделениями в Вологде и Череповце, а также пятью новыми корреспондентскими счетами - в Тверьуниверсалбанке, Мостбанке (Москва), Меткомбанке, комбиконке "Вологжанки" и акционерно-коммерческом банке "Валтийский" (Санкт-Петербург).

Баланс ПКБ "Традиция" составил астрономическую сумму - 87,6 миллиарда рублей, а квартальная прибыль банка превысила 2,33 миллиарда рублей.

Михаил ЛЬВОВ.

ПРЕДЛАГАЕМ...

НОВИНКА

Натуральное пальмовое масло в жестяных банках весом в 1 килограмм. Изготовлено из экологически чистых продуктов с добавками витаминов А + Е в Египте. Продукт сертифицирован фирмой "РОСТЕСТ" и Московским городским центром Санэпиднадзора России.

Пальмовое масло абсолютно беспригарно, оно не придает запахов бледам, сохраняя специфику их вкуса и аромата. Экономично в употреблении, сохраняется в течение года. Пальмовое масло "Мельница" - в магазинах фирм "Продтовары".

СОВЕТУЕМ...

Если вы особо выделяетесь из гастрономии рыбой и рыбопродукты, обратите, пожалуйста, внимание, что в магазинах нашей фирмы особенно большой выбор рыбных консервов.

Всегда в продаже: шпроты в масле, салака обжаренная, в томатном соусе, кильки балтийские, обжаренные в остром томатном соусе, филе сельди, обжаренное в томатном соусе, филе сельди в соусе чили.

Сельдь атлантическая натуральная с добавлением масла (производство Эстонии) и еще пятнадцать наименований рыбных консервов - у нас и только у нас!

ДЕЛИМСЯ ОПЫТОМ...

Дальневосточные ососовые, в частности горбуши, не случайно считаются деликатесной рыбой. Она хороша всегда, но особенно вкусна в слегка засоленном виде. Наша постоянная покупательница Н. Аркадьевна предлагает такой рецепт:

свежемороженную рыбку слегка оттаять, снять кожу. Нарезать тонкими ломтиками, присолить. На один средних размеров горбуши нужно две столовые ложки соли. Затем залить 3-4 ложками оливкового масла, уложить в емкость, плотно закрыть. Положить гнет и поставить в прохладное место. Через двенадцать часов деликатес готов.



Кушайте на здоровье!

С искренним уважением фирма "Продтовары".

(На правах рекламы)

Магазин "ВОЛОГДАСАННИ"

предлагает
большой ассортимент
школьно-письменных, канцелярских
и бумажно-беловых товаров:

тетради, альбомы, папки для черчения и рисования, гуашь, туши, мастику для штампов, клей, ручки, карандаши, стержни, бумагу писчую, миллиметровую, копировальную, ватман, книги, канцелярские, деловые и телефонные, календари перекидные и подставки к ним, калькуляторы "Citizen". Игрушки "Lego" и мягкие. Гимнастические купальники с 30 до 38 размеров.

Адрес: ул. Тендрякова, 11.
Телефон: 3-04-95.



РЕДАКТОР Алексей НИКОЛАЕВ
КОМПЬЮТЕРНАЯ ВЕРСТКА
Татьяна СЕРЕБРЕННИКОВА
ФОТО Вениамина МИЛЬКОВА

Главный редактор ТОО "КС"
Евгений НЕКРАСОВ

Издания ТОО "КС" - 177100 экземпляров.

Учредители - Администрация области.

ТОО "Редакция газеты "Красный Север",

акционерная компания "Вологдалеспром"

и областной Фонд социальной поддержки населения.

В розницу - цена свободная.

Региональная инспекция (г. Тверь) № 10143.

Справки по редакции: 2-02-61.

НАШ РАСЧЕТНЫЙ СЧЕТ: 467079

в коммерческом банке "Вологдабанк"

МФО 41909717, к/с 700161417.

ТОО "Полиграфист",

160001, г. Вологда, ул. Челюскинцев, 3.

Печать офсетная. Объем 2 пл. Индекс 51080.

Заказ 2206 Тираж 43000.

Подписание номера по графику в 18.30.

Номер подписан в 18.30.